FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. East — (Enumeration District / District du recenseur) No. 99 — in (dans) North Bay Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 — 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Carr — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EXPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish; city, town or village. Enter on one line and for an industrial worker at or in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse; cité, ville ou village. Inscrire sur une ligne et pour un ouvrier industriel dans un canton ou une paroisse, la rue et le No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu d'naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Give instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Mois employés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou que le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou des métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or per week or per month. / Taux du gain par heure ou par semaine ou par mois.	Kind of insurance. / Espèce d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. If not, what other language? / Peut parler l'anglais. Si non, quelle autre langue?	Cause of infirmity. / Cause de l'infirmité.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
170	170	Bradford J W	Northgate	M	Head	M	July	1864	47	O			English	Canada	Presby	Carpenter				J.M.D	50															
		D Maud	Northgate	F	Wife	M	Jan	1868	43	O			English	Canada	Presby																					
171	171	Johnson Joseph	3rd Northgate	M	Head	M	April	1874	42	O			Irish	Canada	Methodist	Engineer	1-9-00			North Bay	50															
		Jessie	3rd Northgate	F	Wife	M	July	1879	32	O			Irish	Canada	Methodist					North Bay															
		Cressa	3rd North	F	Daughter	S	March	1902	9	O			English	Canada	Meth					North Bay															
		George	3rd North	M	Son	S	Feby	1904	7	O			English	Canada	Methodist					North Bay															
		Shanahan Thomas	3rd North	M	Boarder	S	Nov	1869	41	O			Irish	Canada	R Cath	Railroader	4-6-58			North Bay	9															
172	172	Duncan Jane	Northgate	M	Head	M	Nov	1862	48	Scotland	1907		Scottish		Presbyt	Tailor	4-6-58			North Bay															
		Hannah	Northgate	F	Wife	M	Dec	1862	48	O			Canada	Canada	Presby					North Bay															
		Hattie	Northgate	F	Daughter	S	June	1892	18	O			Scotch	Canada	Presb	Tailoress Lady	10-6-80			North Bay	50															
		Margret	North	F	Daughter	S	Dec	1894	16	O			Scotch	Canada	Presby	Tailoress	10-6-80			North Bay	50															
		Gordon	Northgate	M	Son	S	Nov	1896	14	O			Scotch	Canada	Presby	Workhouse	2-9-4			North Bay															
		Ethel Hope	Northgate	M	Son	S	April	1901	10	O			Scotch	Canada	Presby	" "	" "			North Bay															
		Isabel	Northgate	F	Daughter	S	Jan	1903	8	O			Scotch	Canada	Presb	" "	" "			North Bay															
		Grahame William	Northgate	M	Boarder	M	July	1878	32	O			Scotch	Canada	Presby	Boatbuilder	11-6-16			J.M.D	50															
173	173	Theodola Daniel	Northgate	M	Head	M	Jan	1879	32	Italy	1906	RC	Italian	Canada	R Cath	Labourer	1-9-00																			
		Mary	Northgate	F	Wife	M	March	1886	25	Italy	1905	RC	Italian		RC	none																				
174	174	Doral Eliza	Northgate	M	Head	M	Feby	1873	38	O			Scotch	Canada	Presby	Labourer	11-9-00			J.M.O	50															
		Catherine	Northgate	F	Wife	M	Dec	1878	33	O			Scotch		Presby																					
		Hazel	Northgate	M	Son	Sh	Aug	1896	14	O			Scotch	Canada	Presby	Apprentice Baker	1-8-31																			
		Harold	Northgate	M	Son	S	Dec	1898	12	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Norman	Northgate	M	Son	S	Jan	1900	10	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Myrtle	Northgate	F	Daughter	S	Feb	1902	8	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Gracie	Northgate	F	Daughter	S	July	1903	6	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Nellie	Northgate	F	Daughter	S	May	1905	4	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Meade	Northgate	M	Son	S	May	1905	2	O			Scotch	Canada	Presby																					
		Ruby	Northgate	F	Daughter	S	May	1908	2	O			Scotch	Canada	Presby																					
175	175	Menetha Joseph	Northgate	M	Head	M	July	1881	29	O			French	Canada	R C	Carpenter	1-6-03			North	50															
		Agnes	Northgate	F	Wife	M	Nov	1883	27	France			French	Canada	R C																					
		Jessie	Northgate	M	Son	S	May	1904	7	O			French	Canada	R C																					
		Phillis	Northgate	M	Son	S	April	1908	3	O			French	Canada	R C																					
		Antoinette	Northgate	F	Daughter	S	April	1910	1m	O			French	Canada	R C																					
176	176	Langlois Jos	Northgate	M	Head	M	June	1882	28	O			French	Canada	Anglican	Engineer	11-6-11			J.M.O	50															
		Raquel	Northgate	F	Wife	M	July	1881	28	O			French	Canada	Presby																					
		Rowena	Northgate	F	Daughter	S	Aug	1908	2	O			French	Canada	R C																					
		Hilda	Northgate	F	Daughter	S	March	1910	1m	O			French	Canada	Presby																					
177	177	Rusor A.P.	Northgate	M	Head	M	July	1880	30	O			German	Canada	Methodist	Cook	11-3-17			G.T.P	50															
		Nellie	Northgate	F	Wife	M	Sept	1881	29	O			German	Canada	Presby																					
		Ralph	Northgate	M	Son	S	May	1908	3	O			German	Canada	Presby																					
		Bernice	Northgate	F	Daughter	S	Aug	1909	1	O			German	Canada	Presby																					
	20	Reckmon Allen	Northgate	M	Worker	M	June	1886	23	O			Scotch	Canada	Presby	Lodger																				
		May	Northgate	F	Daughter	S	April	1888	26	O			Scotch	Canada	Presby	Lodger																				
178	178	Thompson Ernest	Northgate	M	Head	M	Dec	1885	24	O			Irish	Canada	Methodist	Waiter Ships	11-6-04			J.M.O	50															
		Retie	Northgate	F	Wife	M	Aug	1884	26	O			Scotch	Canada	Methodist																					
		Alice	Northgate	F	Daughter	S	March	1904	2	O			Irish	Canada	Methodist																					
179	179	Bliss E	Northgate	M	Head	M	Sept	1880	30	USA	1908	RC	American	Canada	Baptist	Engineer	11-6-24			J.M.D	50															
		Gertie	Northgate	F	Wife	M	April	1888	23	Ont			French	Canada	Baptist																					
		Helen	Northgate	F	Daughter	S	Dec	1907	3	O			American	Canada	Anglican																					
		Leon	Northgate	M	Son	S	Sept	1909	1	O			American	Canada	Baptist																					
		Leonard Robert	Northgate	M	Master	W	May	1840	71	O			American	Canada	Baptist																					

51